



Dubský zpravodaj

leden 2025

ročník XXXIV

Dubí • Mstišov • Běhánky • Drahůnky • Pozorka • Bystřice • Cínovec

PF 2025



Autor fotografie: MKZ Dubí

6
Městské kulturní
zařízení Dubí připravuje
pro rok 2025

7
Revitalizace
Lidového domu
v Pozorce

9
Rozhovor s fotografem
Robertem Zauerem:
Život za objektivem

10
CHKO Krušné hory
otázky a odpovědi
(2. část)



SLOVO STAROSTY



Vážení spoluobčané, jsou to necelé dva týdny, co jsme obrátili list a vstoupili tak do nového, dosud nepopsaného roku, tentokrát se číslovkou 2025. Dovolte mi popřát vám všem, aby to byl rok klidný, úspěšný a bez nemocí a abychom společnými silami město Dubí opět posunuli dopředu. Je před námi spousta práce a pevně věřím, že se nám povede, stejně jako v minulých letech, uskutečnit více, než je naplánováno. Přehled plánovaných investic a oprav naleznete na stránkách tohoto vydání Dubského zpravodaje. Opět platí, že finance poputují do všech sedmi městských částí. O jednotlivých akcích vás budeme pravidelně informovat na stránkách zpravodaje i na sociálních sítích. I v letošním roce se uskuteční setkání vedení města s občany. Třetí kolečko zahájíme, jako již tradičně, v Komunitním centru v Pozorce v pondělí 20. ledna od 18 hodin. Všichni jste srdečně zváni s jakýmkoliv podněty, nápady a připomínkami.

Na posledním loňském zastupitelstvu byl všemi přítomnými zastupiteli schválen rozpočet. Příjmy jsou plánované ve výši 203 450 000 Kč, výdaje ve výši 250 636 000 Kč a schodek 47 186 000 Kč bude pokryt z rezervy na běžném účtu. V rozpočtu dosud nejsou zohledněny možné získané dotační prostředky a nelze ani plně vypočítat některé příjmy, proto může být schodek výrazně menší. Například v roce 2023 byl plánovaný schodek přes 36 milionů, a nakonec jsme skončili s přebytkem necelých 11,5 milionu korun.

Na rok 2024 byl naplánovaný schodek přes 38 milionů a vypadá to, že skončíme s vyrovnaným rozpočtem. Na běžném účtu města bylo v polovině prosince přes 113 milionů korun, které jsou určeny především na investice a část také jako rezerva města. Dalším důležitým dokumentem schváleným na zastupitelstvu je Strategický plán města Dubí na roky 2024 – 2034, na kterém se podílela řada z vás. Strategický plán udává směr, jakým se v následujících letech bude město ubírat a je také podmínkou pro některé dotační tituly. Oba dva dokumenty jsou veřejně dostupné na webových stránkách města.

V loňském roce se podařilo ujednotit nájemní smlouvy, které byly do té doby velmi různorodé. Každý, kdo chce pronajmout byt, zahrádku či jiný pozemek už dopředu ví, kolik bude za nájem platit. Povedlo se také upravit některé staré smlouvy, které pro město nebyly výhodné, nebo postrádaly aktuální dodatky. Mezi dobré příklady patří dodatek k pronájmu pozemků pro komerční účely pod čerpací stanicí Orlen, kde se podmínky smlouvy neměnily od roku 1990, či dodatek k veřejnoprávní smlouvě uzavřené mezi městem Dubí a obcí Novosedlice o výkonu přenesené působnosti na úseku zajišťování úkolů stanovených zákonem o obecní policii, jejíž poslední dodatek byl uzavřen v roce 2011.

Na základě podnětů a přání dubských občanů dojde od letošního roku k novinkám v oblasti kultury. Jednou z největších je zavedení tzv. seniorpasů pro občany Dubí, jejichž držitelé

budou mít nárok na 75% slevu ze vstupného na zpoplatněné kulturní akce pořádané městem. Po loňském velkém úspěchu divadelního představení se nově zařazují dvě divadelní představení a dvě talk show, která se uskuteční v Lidovém domě v Pozorce. V létě se můžete těšit opět na letní kino v městském sportovním areálu, které bude promítat hned třikrát. Prodloužení programu se dočkají mstišovské máje, které se již třetí rok uskuteční na náměstí Svobody ve Mstišově. Změnou projde Slavnost posvěcení kostela, kde se souběh s řadou velkých i menších tradičních akcí v okolí negativně podepsal na sobotní návštěvnosti. Nadále zůstane páteční koncert a nedělní slavnostní mše, po které nově budou následovat komentované prohlídky celým kostelem a současně se návštěvníci budou moci zaposlouchat do tónu místních varhan. Městské kulturní zařízení zároveň připravuje zbrusu nové akce. Kromě výletů pro seniory a děti se nově můžete těšit na výlet pro všechny věkové kategorie.

Nakonec bych vás rád pozval hned na několik kulturních akcí. 16. ledna bude v Modrodome zahájena výstava Roberta Zauera, 5. února proběhne v Lidovém domě divadlo s názvem Komédie o komikovi s Miroslavem Táborským a 15. února již tradiční masopust v městském sportovním areálu. Přeji vám šťastný start v novém roce a budu se těšit opět za měsíc na stránkách Dubského zpravodaje.

**Váš starosta,
Ing. Jiří Kašpar**





MĚSTSKÁ POLICIE DUBÍ

- Střední 154, 417 03 Dubí
- Telefon: +420 417 571 200; Tísňová linka: 156



■ Při hlídkové službě spatřili strážníci osobní vozidlo Škoda Octavia, jehož řidič před strážníky zajel v ulici Ruská částečně na chodník a ještě v místě, kde je zakázáno zastavení dopravní značkou, vozidlo zaparkoval. Vůbec nereagoval na přítomnost hlídky městské policie, které si pravděpodobně nevšiml. Z takto zaparkovaného vozidla vystoupil a odcházel. Strážníci ho

vyzvali, aby jim předložil doklady. Čtyřicetiletý muž z Dubí strážníkům hned tvrdil, že vozidlo neřídil on, aby se vyhnul postihu za spáchaný přestupek. Jak se následně ukázalo, tak i ze stíhání za přečin, protože muž, který s vozidlem přijel, má uložený trest zákaz řízení motorových vozidel. Od výmluvy na to, že s vozidlem přijel někdo jiný, muž upustil, když mu strážníci ukázali videozáznam, kde byl jeho příjezd zaznamenán. Muž byl předán Policii ČR pro podezření ze spáchaní přečinu.

■ Dubský kostel Neposkvrněného početí Panny Marie má jedno z nejmodernějších zabezpečení. Zabezpečený má zvlášť interiér a zvlášť obvodové zdi kostela, kde když se osoba přiblíží na 15 cm kdekoliv od zdi, tak se spustí skryté kamery a nahrávka hned putuje na stálou službu městské policie, a to i v prostoru přístupném pro návštěvníky za dveřmi kostela, kde je monitorován celý prostor. Stálá služba si na nahrávce všimla, že návštěvník kostela uvnitř, za dveřmi, zapálil několik svíček přímo u dřevěných dveří. Nebyly to obyčejné svíčky, ale náplně do svíček bez obalu, které by se rozpustily. Tyto náplně bez obalu často nekontrolovaně zahoří, když

nejdou v nádobě k tomu určené, a v těsné blízkosti dřevěných dveří by mohly způsobit stejnou tragédii, jako v katedrále Notre-Dame v Paříži. Stálá služba hned vyslala hlídku městské policie, aby svíčky uhasila a přivezla na služebnu, aby opět někoho nenapadlo svíčky zapálit, když byl kostel veřejnosti přístupný. S vedením města Dubí bylo domluveno okamžité uzamčení kostela, jelikož v této předvánoční době lidé často zapalují svíčky, což je v tomto prostoru dosti nebezpečné.

■ Jako každoročně se hlídky městské policie soustřeďují na mladé řidiče, kteří jezdí zkoušet driftování na komunikacích na Cínovci. Ke kontrolám se využívají mobilní kamery a hlídková služba. Jakmile napadne první sníh a komunikace se ve vyšších polohách pokryjí ledem, hned to láká mladé řidiče do hor, vyzkoušet své dovednosti v driftování. Kontroly Cínovce se provádějí ve spolupráci s Policií ČR a v letošním roce již byla udělena řada pokut za tuto zábavu, ze které místní obyvatelé nejsou rozhodně nadšeni.

Tomáš Pykal
velitel MP Dubí

OZNÁMENÍ O TERMÍNU SVOZU VÁNOČNÍCH STROMKŮ

Vážení občané,

oznamujeme Vám, že **odvoz odstrojených vánočních stromků bude probíhat ve dnech 14. ledna – 17. ledna 2025** firmou Marius Pedersen a.s. Stromky je možné do 13. ledna 2025 odkládat (stejně jako v loňském roce) vedle nádob na směsný komunální odpad a nebo ke kontejnerům na tříděný odpad. Pro odložení vánočního stromku je možno využít i sběrný dvůr v Dubí v ul. U Hřiště 518/5 ve všedních dnech od 8:00 do 18:00 hod. a v sobotu od 8:00 do 14:00 hod.



TECHNICKÝ ODBOR INFORMUJE



Rekonstrukce chodníku u Brevky

Na přelomu listopadu a prosince se dočkal rekonstrukce chodník na Mírové ulici u sklárny Brevka, který byl uzavřen z důvodu modernizace sklárny. Na opravě se podílela společnost AGC a město Dubí, které se podílelo částkou 478 211 Kč. Rekonstrukci provedla firma Telkont s.r.o. Chodník byl upraven tak, aby bylo poskytnuto více prostoru mohutným dubům, rostoucím mezi chodníkem a silnicí, a tím se



prodloužila jejich životnost. V příštím roce bude rekonstrukce pokračovat v místě autobusové zastávky a u vodárny.

Rekonstrukce terasy ve sportovní areálu

V průběhu podzimních měsíců došlo k rekonstrukci terasy u šaten fotbalistů v městském sportovním areálu, kterou provedla společnost Alpin Mont Servis s. r. o. za 531 468,61 Kč. Během oprav bylo rozhodnuto o pořízení nových vstupních dveří za 75 000 Kč, které nahradily



původní rozbité dřevěné dveře.

Rekonstrukce objektu úpravy vody

Na městském koupališti v ulici Pohraniční stráž byl zrekonstruován objekt technologie úpravy bazénové vody. Původní dřevostavba byla rozebrána a na jejím místě byl vybudován nový objekt chránící filtrační nádoby a zařízení pro úpravu vody. Náklady na rekonstrukci vyšly na necelých 350 tis. Kč.

Technický odbor



PLÁNOVANÉ PROJEKTY, OPRAVY A INVESTICE V ROCE 2025

- 2. etapa modernizace veřejného osvětlení - Dubí a Mstišov
- Doplnění herních prvků na dětské hřiště an Školní náměstí
- Klimatizace do kamerového sálu městské policie
- Obnova turistické infrastruktury v lesoparku Paraplíčko
- Odizolování soklu ze zadní části budovy ZUŠ Dubí
- Oprava omítky u vchodu do budovy zŠ Dubí 1, Školní nám. 177
- Oprava sociálního zařízení ve fotbalových šatnách ve sportovním areálu
- Oprava střechy ZŠ Dubí 2, Tovární 110
- Oprava tréninkové stěny v areálu tenisových kurtů
- Pořízení fotbalových střídaček na fotbalové hřiště v Pozorce
- Pořízení klimatizace do MŠ U Křemílka
- Příprava projektové dokumentace na rekonstrukci a výstavbu hřiště a osvětlení ve sportovním areálu
- Příprava projektové dokumentace na parkování v ulici K. Světlé
- Příprava projektové dokumentace na nasvícení přechodů Dlouhá, Tovární
- Rekonstrukce části chodníků v ulici Tichá
- Rekonstrukce elektroinstalace a výmalba v jídelně MŠ Mstišov
- Rekonstrukce chodníku na ulici Mírová u Barevky
- Rekonstrukce interiéru pro technickou skupinu ve Střední 120
- Rekonstrukce kotelny v budově školní jídelny, Tovární 164
- Rekonstrukce povrchu v ulici Pod Lesem
- Rekonstrukce povrchu vozovky a chodníků v ulici B. Němcové
- Rekonstrukce přístupového chodníku k tenisovému kurtu
- Rekonstrukce sociálního zařízení v 2. poschodí a elektroinstalace v MŠ Mstišov

- Rekonstrukce střechy sauny/kuželny v městském sportovním areálu
- Rekonstrukce střechy v areálu tenisových kurtů
- Rekonstrukce umýváren a WC v MŠ Cibuláček
- Rekonstrukce zbývající části oplocení hřiště ZŠ Dubí 2, Tovární 110
- Rekonstrukce sprchového koutu a WC pro zaměstnance v MŠ Cibuláček
- Vybudování nové NS Přední Cínovec
- Vybudování přípojky vody ke kostelu
- Výmalba a výměna osvětlení ve sportovní hale
- Výmalba chodby v přízemí a schodiště v budově ZUŠ Dubí
- Výmalba chodby, 2 herny v 1. patře, ložnice ve 2. patře a výměna osvětlení v MŠ Dubánek
- Výmalba chodby, jídelny a kuchyně v budově školní jídelny, Tovární 164
- Výměna podlahové krytiny v herně MŠ Cibuláček
- Výstavba 3 sloupů veřejného osvětlení v ulici Tramvajní u pošty
- Výstavba a nasvícení přechodu v Pozorce na Mírové (u kapličky)
- Výstavba chodníku a úprava parkování u ulice Podkrušnohorská
- Výstavba chodníku a úprava parkovacích míst v Zahradní (u Bunkru)
- Výstavba kanalizace Drahůnky - dokončení
- Výstavba kanalizace v ulici Pod Lesem - dokončení
- Výstavba kanalizace v ulici Severní s rekonstrukcí povrchu
- Výstavba polopodzemních kontejnerů a úprava parkoviště v Pozorce
- Výstavba sloupů veřejného osvětlení v ulici Na Výsluní u dětského hřiště
- Výstavba školního hřiště u ZŠ Dubí 1, Tovární 364
- Výstavba veřejného WC u kostela

KRÁTCE Z RADY

40. schůze rady (27. 11. 2024)

• Rada souhlasila se zavedením Senior pasu pro dubské seniory na akce Městského kulturního zařízení Dubí.

Hlasy pro: 3, nepřítomno: 2

• Rada schválila přijetí nadačního příspěvku a uzavření Smlouvy o poskytnutí nadačního příspěvku ve výši 300 000 Kč na akci „Obnova lázeňských promenádních tras ve městě Dubí“ od Nadace ČEZ.

Hlasy pro: 3, nepřítomno: 2

• Rada schválila podpis Smlouvy o reklamě a propagaci poskytovatele v rámci akce „Rozsvícení vánočního stromu Dubí 2024“ ve výši 20 000 Kč.

Hlasy pro: 3, nepřítomno: 2

41. schůze rady (17. 12. 2024)

• Rada souhlasila se zařazením projektových záměrů příspěvkových organizací města Dubí – škol do Strategického rámce MAP ORP Teplice.

Hlasy pro: 5

• Rada schválila podání a realizaci projektů do výzvy Operační program Jan Amos Komenský č. 02_24_034 příspěvkovými organizacemi MŠ Dubánek, MŠ Cibuláček, MŠ Mstišov a MŠ U Křemílka.

Hlasy pro: 5

• Rada souhlasila s prodloužením termínu dokončení stavby „ZŠ Dubí 2, Tovární 110 – rekonstrukce víceúčelového hřiště a běžeckého oválu“, zhotovitelem TUBEKO SPORT spol. s r. o., do 15. 5. 2025, a s uzavřením příslušného dodatku ke smlouvě o dílo.

Hlasy pro: 4, zdržel se: 1

• Rada souhlasila s uzavřením dodatku č. 1 ke smlouvě o dílo č. 341/2024 „Střední 120, Dubí - Pozorka – rekonstrukce objektu pro technickou skupinu“, zhotovitelem OTISTAV s. r. o., kterým se z důvodu změny rozsahu skutečně provedených prací zvyšuje celková cena za provedení díla o částku 12 762,60 Kč bez DPH.

Hlasy pro: 5

41. schůze zastupitelstva (11. 12. 2024)

• Zastupitelstvo schválilo přijetí dotace od Ministerstva životního prostředí ČR ve výši 5 752 996,22 Kč na projekt „Dubí – Drahůnky - splašková kanalizace“.

Hlasy pro: 16, nepřítomno: 1

• Zastupitelstvo schválilo přijetí dotace z Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy ČR ve výši 1 011 160 Kč na projekt „Jednička z Dubí – Všichni společně“ v rámci Výzvy na podporu škol s nadprůměrným zastoupením sociálně znevýhodněných žáků“, která je určena pro ZŠ Dubí 1, Školní nám. 177, Dubí

Hlasy pro: 16, nepřítomno: 1

• Zastupitelstvo schválilo přijetí dotace od Ministerstva životního prostředí ČR ve výši 5 766 292,94 Kč na projekt „Dubí – Drahůnky - splašková kanalizace“.

Hlasy pro: 16, nepřítomno: 1

• Zastupitelstvo schválilo návrh rozpočtu města Dubí na rok 2025.

Hlasy pro: 16, nepřítomno: 1

• Zastupitelstvo schválilo dodatek číslo 3 k veřejnoprávní smlouvě uzavřené mezi městem Dubí a obcí Novosedlice o výkonu přenesené působnosti na úseku zajišťování úkolů stanovených zákonem o obecní policii, uzavřené dne 1.

6. 2007 a pověřuje starostu města jejím podpisem.

Hlasy pro: 16, nepřítomno: 1

• Zastupitelstvo schválilo uzavření Smlouvy o poskytnutí dotace na mzdu pečovatelky v Domě s pečovatelskou službou Dubí 3, Bílinská 141 na rok 2025 mezi městem Dubí a Pečovatelskou službou PAMPELIŠKA, z.ú., a to na dobu určitou do 31.12.2025. Dotace bude poskytnuta ve výši 250 000 Kč.

Hlasy pro: 16, nepřítomno: 1

• Zastupitelstvo schválilo Strategický plán rozvoje města Dubí 2024 - 2034 v souladu s §84 odst. 2 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb. o obcích.

Hlasy pro: 10, proti: 6, nepřítomno: 1

• Zastupitelstvo souhlasilo s navýšením ročního členského příspěvku v Montanregionu Krušné hory – Erzgebirge, o.p.s., z 15 000 Kč na 50 000 Kč, jako platí ostatní řádní členové o.p.s.

Hlasy pro: 10, proti: 6, nepřítomno: 1

• Zastupitelstvo rozhodlo o ukončení členství města Dubí v Severočeském sdružení obcí.

Hlasy pro: 16, nepřítomno: 1

• Zastupitelstvo rozhodlo o nenavýšení odměn neuvolněným členům zastupitelstva na rok 2025 a ponechání odměn na výši z roku 2023.

Hlasy pro: 16, nepřítomno: 1

• Zastupitelstvo schválilo navýšení mzdových nákladů na platy úředníků a ostatních zaměstnanců města Dubí zařazených pod městský úřad o 1 000 000 Kč s účinností od 1. 1. 2025 a navýšení mzdových nákladů na platy strážníků a ostatních zaměstnanců městské policie o 1 700 000 Kč s účinností od 1. 1. 2025.

Hlasy pro: 16, nepřítomno: 1



ADVENTNÍ ČAS V DUBÍ

Prosinec je každoročně v Dubí nabitý akcemi spojenými s Vánoce.

A hned na úvod 1. prosince 2024 jsme společně s vámi rozsvítili vánoční stromeček a první svíčku na adventním věnci na kašně v prostranství kolem kostela Panny Marie. II. Krušnohorské adventní trhy mluveným slovem provázel Tomáš Půlkrábek a program zajistily děti ze všech dubských školních zařízení. Tímto bychom chtěli moc poděkovat za jejich krásná vystoupení na schodech kostela mateřským školám Dubánek, U Křemílka, Cibuláček, Mstišov, základním školám Dubí 1 a Dubí 2, ZUŠ Dubí.

Mezi školkami a školami mělo první taneční vystoupení „Popelka“ uskupení Dance Ladies a krátce před 18. hod. s andělským tancem dotančily ke stromečku a společně s vámi ho rozsvítili.

V neposlední řadě bychom rádi poděkovali Skupině ČEZ a vám návštěvníkům, že jste přišli podpořit nejen děti, ale i tuto akci. Fotografie vánočního stromku byla zařazena do soutěže o nejkrásnější nazdobený stromek v okrese Teplice a Dubí se umístilo na 3. místě. Je nám to inspirací, abychom příští rok vyburcovali v hlasování více obyvatel Dubí a možná i v roce 2025 vyhráli.

Týden na to, v sobotu 7. prosince, proběhla Mikulášská nadílka s Divadlem V Pytli v Lidovém domě v Pozorce. Bohužel nepřišlo tolik lidí, jak jsme očekávali, ale bylo to krásné andělské dopoledne. Záměrem bylo, aby maminky vyslaly tatínky, babičky a dědečky s dítky za zábavou a měly čas na dopolední úklid a přípravu mňamozního oběda... Jenže v tento den bylo všude tolik akcí, že se nám dítka rozkutálela po okolí.

V úterý 10. prosince bylo na Cínovci sněhu jako v pohádce a -7°. Rázem jsme se vrátili v čase, když se mezi 16. hod. a 17. hod. pěšky blížili lidé ke kostelu Nanebevzetí Panny Marie v závějích sněhu, kteří si přišli poslechnout nádherný Adventní koncert pěveckého sboru COMODO z Chomutova. Pan starosta jim rozléval svařené víno a horký nápoj s vůní hrušky, k zakousnutí byly perníčky a štola. Kdo přišel dříve nebo se po koncertě zdržel, zblízka si prohlédl nový skříňový betlém, který vyřezal Jaroslav Frencl.

Rodák z Horního Dvořiště začínal s řezbářstvím už jako malý kluk při vyřezávání lodíček z borové kůry. Tato záliba mu vydržela na celý život. Přihlásil se na Střední průmyslovou školu ve Volyni, kde našel nejen vzdělání, ale i manželku. Zde si také později otevřel vlastní dílnu.

V tvorbě Jaroslava Frencla můžeme najít kromě různých soch, křížů, loutek, šachových figur, především rozmanité betlémy. Svatou rodinu se zvířaty a třemi králi má každý betlém, ale v těch od Jaroslava Frencla potkáte i motivy z vesnického života nebo pohádek. Upoutá vás jihočeský hastrman, vesnická zabijačka, vlnadné krásky nebo čert s čarodějnicí. Dubský Betlém je zasazen do repliky kostela Nanebevzetí Panny Marie na Cínovci, a kromě základních postav v něm uvidíte i horníky, kteří k Cínovci neodmyslitelně patří.

Betlémy z jeho dílny dotváří vánoční atmosféru v rodinách po celé Evropě, a dokonce i v Americe či Japonsku. Jsou typické svojí řemeslnou dokonalostí, nezbedným humorem, promyšlenými odkazy i tím, že je autor nejráději nechává přírodní, ošetřené jen včelím voskem. V roce 2014 byl autor vyznamenán oceněním Jihočeského kraje, vydané k udělení Ceny hejtmána Jihočeského kraje za zachování a rozvoj lidových tradic 2014.

Prosinec vplul do své druhé poloviny a v kostele Panny Marie v Dubí nás v úterý 17. prosince vánočně naladil Petr Kotvald se svým vystoupením „Vánoce hrajou glóriá“. Děkujeme pěveckému sboru ZUŠ Dubí, který ho doprovázel. Svařák se linul prostranstvím před kostelem a tak přilákal i náhodné kolemjdoucí, kteří neodolali nejen vůni a chuti svařené vína a horkého hruškového nápoje, ale i zvuku vánočních písní.

*Jsou Vánoce, jsou Vánoce, jsou Vánoce,
čas kdy nikdo z nás nemusí se bát.
zas po roce jsou Vánoce, jsou Vánoce,
A všichni andělé při nás budou stát...*

Abychom se nebáli, tak jsme si posvětili Betlémským světlem, které se rozdávalo na Štědrý den od 9 hod. do 11 hod. v kostele Panny Marie v Dubí a na Cínovci a kapličkách v Pozorce a ve Mstišově. Všechny svatostánky byly vyzdobeny vánočním stromkem a Betlémem. V Pozorce byl již tradičně Betlém vyroben z Českého porcelánu a kaplička ve Mstišově letos nově dostala dětský keramický Betlém.

Proběhla štědrovečerní večeře, rozbalily se dárky a ve 21 hod. jsme se všichni ve zdraví sešli v kostele Panny Marie v Dubí na Štědrovečerní mši.

Charles Dickens kdysi řekl:

„Budu slavit Vánoce ve svém srdci a snažit se je tam udržet celý rok.“

Za MKZ Dubí vám přeji vše krásné ve vašich srdcích, ale i myslí po celý rok 2025!

Martina Geletka Tuháčková, vedoucí MKZ Dubí





MĚSTSKÉ KULTURNÍ ZAŘÍZENÍ DUBÍ PŘIPRAVUJE PRO ROK 2025

Městské kulturní zařízení vzniklo jako organizační složka města Dubí v roce 2007 a vždy se snažilo pořádat kulturní akce pro všechny generace. A nebude tomu jinak ani v nadcházejícím novém roce 2025.

Některé zaběhlé akce projdou úpravou či změnou, některé vzniknou úplně nové. Bylo tomu i v letech minulých (zanikl třeba Dubský dostavník, Vodní hrátky atd, ale zase vznikla Slavnost kostela aj.). Je to jen reakce na návštěvnost a poptávku obyvatel.

Jako zaměstnankyně MKZ, které se neustále na akcích pohybujeme, vnímáme návštěvnost a reakce lidí, a tak se na ně snažíme co nejlépe zareagovat. Byť víme, že se nezavděčíme lidem všem.

A NA CO SE TEDY V ROCE 2025 MŮŽETE TĚŠIT?

Pro děti:

- ✓ masopustní rej v maskách
 - ✓ čarodějnickou cestu kolem Paraplíčka
 - ✓ loutkovou pohádku v rámci akce Mstišovské máje
 - ✓ MDD – soutěže a hry
 - ✓ letní prázdninový výlet (MKZ hradí autobus)
 - ✓ halloweenská strašidelná cesta
 - ✓ Mikulášská nadílka
 - ✓ zpívání u vánočního stromečku
 - ✓ besedy pro děti v knihovně Dubí
- Uvedené akce pro děti jsou ZDARMA.



Pro seniory:

- ✓ jarní a podzimní výlet za poznáním (MKZ hradí autobus)
- ✓ **TEPLICKÝ SENIOR PAS** – běží již několik let a stále je k dispozici všem seniorům s trvalým bydlištěm v Dubí. Díky tomuto pasu mohou senioři čerpat výrazné slevy na akcích pořádaných DK Teplice. 75% za vstupenku hradí město Dubí a pouhých 25% si uhradí senior sám. Za uplynulý rok město Dubí uhradilo za dubské seniory bezmála 60 000,- Kč.
- ✓ **DUBSKÝ SENIOR PAS - NOVINKA PRO ROK 2025**

V roce 2024 se některé vícenákladové akce zpoplatnily (koncerty v kostele či divadlo v Lidovém domě). Cena vstupenky není nijak závratná, ale i tak město Dubí – MKZ chce podpořit naše seniory. Tudíž zavádíme možnost nechat si v kanceláři Lidového domu vystavit dubský senior pas a díky němu mít opět slevu na vstupném jako v Teplících.

Plné vstupné na sezení je 200,- Kč / pro seniory s pasem 50,- Kč.

Plné vstupné na stání je 100,- Kč / pro seniory s pasem 25,- Kč.

Podrobné informace k oběma pasům můžete získat na tel. čísle 778 494 524, 602 101 706.

- ✓ průkazka do dubské knihovny pro seniory 50,- Kč / senioři nad 70 let ZDARMA

Pro všechny generace:

- ✓ 4 divadelní představení v Lidovém domě (jaro, podzim) **NOVINKA**
- ✓ 12 koncertů v kostele (Velikonoce, Noc kostelů, V. Dyk, koncert ZUŠ Dubí, varhanní koncerty, Dan Bárta, Hradišťan, dušičkový, vánoční koncerty)
- ✓ Mstišovská pouť
- ✓ Dubské slavnosti 29. – 31. 8. 2025
- ✓ 3x letní kino na Rudolfce
- ✓ Hraniční buk na Cínovci
- ✓ Krušnohorské adventní trhy
- ✓ Betlémské světlo

K Městskému kulturnímu zařízení patří také knihovna a Městské informační centrum (Modrodům). I zde naše kolegyně chystají na rok 2025 spoustu zajímavých výstav, besed se spisovateli či cestovateli.

KDE SE DOZVÍTE PODROBNÉ INFORMACE O PŘIPRAVOVANÝCH AKCÍCH?

VÝLEPOVÉ PLOCHY

Dubí má 16 výleповých ploch, kam zaměstnankyně Městského kulturního zařízení vždy s dostatečným předstihem vylepují plakáty jednotlivých akcí.

DUBSKÝ ZPRAVODAJ

V něm uveřejňujeme upoutávky a plakáty na blížící se akce.

WEBOVÉ STRÁNKY MĚSTA DUBÍ

www.mesto-dubi.cz

FACEBOOK

Město Dubí – oficiální stránka

Dům porcelánu s modrou krví - Městské informační centrum Dubí

Aktuální dění, upozornění, připravujeme, pozvánky na akce.

INSTAGRAM

[dubi_oficialni](https://www.instagram.com/dubi_oficialni)

Fotografie z akcí i okolí Dubí.

Za všechny zaměstnankyně MKZ, knihovny i MIC vám přeji šťastný krok do nového roku 2025 a přijďte se za námi na kulturní akci pobavit, zasmát.

Lenka Bláhová, MKZ Dubí



SENIOR PAS

Vážené seniorky, vážení senioři, připravili jsme si pro vás novinku „Senior pasy“. Většina z vás je zná a využíváte je na akce Domu kultury v Teplících. Jejich obdoba se nyní zavádí i u nás v Dubí. Od čtvrtka 2. 1. 2025 vám je v MKZ Dubí (Sadová 192, Dubí – Pozorka) rádi vystavíme. Stačí si donést průkazovou fotografii a občanský průkaz. Na zpoplatněné akce budete moci využít 75 % slevu, pokud splňujete všechny podmínky viz níže v pravidlech:

PRÁVIDLA PRO VYSTAVENÍ A POUŽÍVÁNÍ SENIOR PASU MKZ DUBÍ

- věk nad 65 let
- trvalé bydliště v Dubí
- poskytnutí aktuální fotografie
- cena za vystavení Senior pasu MKZ Dubí nebo jeho duplikátu je zdarma
- vystavení Senior pasu MKZ Dubí na adrese: MKZ Dubí, Sadová 192, 417 03 Dubí 3
- cena vstupenky činí 25 % z ceny vstupného a je platná na zpoplatněné pořady
- na Senior pas MKZ Dubí lze zakoupit pouze **1 vstupenku** na jednotlivou akci
- Senior pas MKZ Dubí i vstupenky jsou **NEPŘENOSNÉ**
- při nákupu vstupenky musí být Senior pas MKZ Dubí předložen **BEZ VYZVÁNÍ**, pozdější uplatňování slevy na již vytištěnou vstupenku není možné
- při vstupu na akci musí být kromě vstupenky předložen Senior pas MKZ Dubí, na který byla vstupenka vydána
- platnost Senior pasu MKZ Dubí je bez omezení
- pracovníci MKZ Dubí mají možnost zkontrolovat vstupenku a Senior pas MKZ Dubí dle občanského průkazu
- osobní data při vyřizování Senior pasu MKZ Dubí nebudou poskytována třetí osobě a budou použita pouze pro potřeby MKZ Dubí

Budeme se na vás těšit na první akci roku 2025 v Lidovém domě ve středu 5. 2. 2025 na „Komedii o komikovi“ s Miroslavem Táborským!
Martina Geletka Tuháčková, MKZ Dubí

REVITALIZACE LIDOVÉHO DOMU V POZORCE



Účelem studie bylo prověřit modernizaci Lidového domu v Dubí-Pozorce tak, aby byl schopen plnit požadavky na moderní kulturní zařízení na maloměstě a byl schopen poskytnout zázemí rozličnému typu akcí. V místě by mohla být poptávka na existenci pravidelně otvírané kavárny. Studie navrhuje zřízení důstojného prostoru pro kavárnu, její otevření na pozemek, který bude zvyšovat její potenciál. Pokud se mají v Lidovém domě konat například plesy v moderním standardu, je nutné rozšířit sál jednak o přísálí, obsahující "barový" prostor a zároveň doplnit dostatečně kapacitní vertikální komunikaci k balkonu, nabídnout větší množství "kuloárních" ploch i větší množství rozptylových ploch před hlavním vstupem. Upraveno bude rovněž zázemí pro účinkující, aby mohly být naplněny současné požadavky interpretů ohledně jeho kvality. Součástí řešení je také v současnosti nevyužívané první patro, které by mělo obsahovat regionální expozici. Nové společné vstupní a komunikační jádro bude složit pro všechny tři zmíněné účely. Jako zmíněné nové komunikační jádro bude sloužit zcela nová přístavba foyer. Studie navrhuje také technologickou a materiálovou modernizaci sálu. Kavárna bude rozšířena o novou pergolu podél severní strany domu, sloužící k poklidnému posezení. Na pozemku je navrženo zřídit venkovní prostor, který bude sloužit k rozšíření prostoru kavárny. Na pozemku je navržen mlatový povrch a kamenná dlažba, venkovní taneční parket a výsadba nových stromů, které vytvoří příjemnější pobytové prostředí. Přístavba foyer si vyžádá i rozšíření rozptylového prostoru před hlavním vstupem, spojenou s úpravou uličního profilu Sadové ulice v části poblíž křižovatky.

Ing. arch. Jan Hanzlík





ROZHOVOR S FOTOGRAFEM ROBERTEM ZAUEREM: ŽIVOT ZA OBJEKTIVEM

1. Jak jste se poprvé dostal k fotografování? Co vás na tomto umění zaujalo?

Už někdy od mých 12 let mě fotografování lákalo. Ve 13 letech jsem si koupil svůj první kinofilmový automat za peníze, které jsem si vydělal pleťným pomlázek. Když jsem pak ve svých patnácti letech stál na Staroměstském náměstí na akci Agentury Dobrý den se svou rekordní pomlázkou, fascinovalo mě cvakání závěrek hromady novinářů, kteří na mě mířili svými super zrcadlovkami. Za rok jsem si zase za peníze z pomlázek koupil svou první kinofilmovou zrcadlovku a s tou jsem fotografování definitivně propadl.

2. Kdo nebo co vás v začátcích nejvíce inspirovalo?

Začalo to obyčejným zachycováním reality. Když jsem se ale na vysokoškolských kolejkách na Strahově přimotal ke spolužákům, kteří tam vyvolávali fotky v temné komoře, tak tam teprve začal nějaký můj tvůrčí proces. Byl to rok 1998 a to byla digitální fotografie ještě sci-fi. Fotokomora dávala možnost levně experimentovat s fotografií a ovlivňovat výsledek. Jinak než praxí se totiž fotit nenaučíte. Inspirovalo mě snad všechno, co jsem kolem sebe viděl. Když jsem pak v roce 1999 jel jako pořadatel na hudební festival Prázdniny v Telči, foťák jsem měl pořád při sobě a zaznamenával jsem dění mezi pořadatelí i na koncertech. A protože se fotky líbily, za rok jsem tam měl svůj první výstavní panel. Tam jsem pochopil, že musím v životě dělat to, co mě baví a taky to, že se nemám moc ptát a jít si za svým tak, jak to cítím.

3. Jak byste popsal svůj fotografický styl? Máte určité téma, ke kterému se stále vracíte?

Můj styl je vcelku jednoduchý. Nejsem žádný sportovec, a i z toho vyplývá, že můj styl je takový státičtější. Snažím se ale o to, aby v mých fotografiích převládala přirozenost, hezké světlo a pohled na ně byl příjemný. Docela brzy jsem zjistil,

že mi "jdou lidi" a baví mě komunikace s nimi, která je při jejich focení zásadní. A tak rád fotím lidi, protože mi dokážou prostřednictvím svých emocí vrátit tu energii, kterou do fotografování dávám. V posledních letech víc a víc "ujždím" na zátiší a možnosti si v něm realizovat svoje nápady často na minimálním prostoru, ale obvykle s využitím přírody a přirozených prvků, jako je sluneční svit, živly a pod. Tím jsem se koneckonců dostal i k projektu Vázy. Ten už mě bude nejspíš provázet až do smrti, protože odjakživa miluju květiny, sklo, světlo a nejrůznější odrazy, odlesky, stíny a zrcadlení.

4. Co pro vás znamenají Teplice a jak vás ovlivňují ve vaší tvorbě?

Jsem rodilý Tepličan a docela i patriot. A i když jsou tu lidé občas drsnější a chladnější, než třeba na Moravě nebo na Vysočině, mám tu zázemí mojí podporující rodiny, spoustu skvělých přátel a hlavně už 20 let domov se svým partnerem Tomášem. A možná, že právě ta určitá drsnost zdejšího prostředí mě motivuje k tomu, abych hledal to krásné a zachycoval to ve svých fotografiích.



5. Máte oblíbené místo, kam se v Teplicích nebo okolí vracíte za inspirací?

Hodně mě baví Krušné hory díky své divokosti.



6. Která Vaše fotografie nebo projekt vám přinesly největší radost či uznání?

Radost mi dělá každá fotka, která se lidem líbí a nejvíc mě těší, když jim vykouzlí úsměv na tváři a zřijemní aspoň tu chvíli, kdy se na ni dívají.

7. Fotografujete spíše pro sebe, nebo se snažíte přizpůsobit očekáváním diváků?

Já se fotografováním živím. Snažím se mít svůj styl, ale nevyhnu se ani nutnosti přizpůsobit svou tvorbu klientovi. Ve volné tvorbě pak fotím čistě podle sebe.

8. Jaké techniky nebo technologie v současnosti nejvíce využíváte?

V dnešní rychlé době je v profesionální fotografii nutností digitální fotoaparát. Ve své volné tvorbě mám ale nejradši "pomalé focení" starými fotoaparáty na svitkový film, který si sám vyvolám ve fotokomoře a následně z něj i zvětším černobílou fotografii přes 100 let starou technologii, včetně ruční retuše štětečkem a tuší. Baví mě ale i klasický Polaroid, který přináší často nečekané a originální výsledky.

9. Pamatujete si na svůj první fotoaparát? Jak se lišil od těch, se kterými pracujete dnes?

No to víte, že pamatuji. Byl to kinofilmový automat značky Carena. Takový ten "foťák pro blbě", do kterého jen založíte kinofilm a všechno ostatní je automatika.

10. Je nějaká oblast nebo téma, které byste si v budoucnu přál fotografovat, ale ještě jste se k tomu nedostal?

Fotografování produktů. K tomu se sice sem tam dostanu, ale rád bych se mu věnoval víc a zdokonaloval se. Nejvíc mě láká produktová fotografie skla, která je však asi tou nejtěžší a královskou disciplínou v produktovém focení. Dobrých fotografů skla je jako šafránu a já bych se moc rád jedním takovým stal.

11. Setkal jste se během své kariéry s nějakou výraznou výzvou nebo obtížemi? Jak jste je překonal?

Největší výzvou mé kariéry byla asi fotografická kariéra jako taková. Užít se v tomto oboru není





úplně legrace, ale jak říká můj táta: "Nezkusíš, nezjistíš". A já k tomu dodávám: "Kdo vydrží, vyhraje". Mně se prorazit, myslím, povedlo, a už 15 let se vcelku úspěšně žívím tím, co mám rád a co mě naplňuje. Fotografování má ale i svá úskalí, stejně jako jiné, především tvůrčí obory. A tak jsem si prošel i tzv. vyhořením a ztrátou motivace. Tehdy mi hodně pomohlo organizování dobrovolnické pomoci potřebným v době covidu, díky kterému jsem prošel takovým osobním restartem a uvědoměním, že fotografie ve všech jejích podobách je moje životní cesta.

12. Jaký je váš vztah k digitální a analogové fotografii? Dáváte přednost jedné z nich?

Digitál má výhodu okamžitého výsledku, ale analog miluju. Tam člověk necvaká jak smyslů zbavený, ale zklidní se, zpomalí, mnohem víc přemýšlí nad záběrem, kompozicí, světlem a samotnou podstatou fotky - jestli má vůbec smysl danou věc fotit. Analogová fotka vyžaduje dobře zvládnuté řemeslo a není v ní moc místa na chyby. K tomu se ještě přidá kouzlo očekávání, kdy až při vyvolání záběru zjistíte, jestli se povedl.



13. Co vás přivedlo k vytvoření výstavy „Vázy“? Proč jste si vybral právě toto téma?

Projekt Vázy mě nesmírně naplňuje, protože v něm spojuji několik vášní - fotografickou, sběratelskou a vzdělávací. Fotografování zátíší je pro mě velký relax, a protože vázy sbírám, je pro mě velkou radostí, když je můžu zapojit do svojí tvorby, ukázat krásu, kterou v nich vidím, a pokud možno i v neprvoplánovitých souvislostech. A jako správný sběratel se i s velkou chutí vzdělávám v historii skla a designu, abych o té své sbírce taky něco věděl. Když tohle všechno promítnu do výstavy, vznikne poutavé souznění, kdy si divák může užít jak fotografické obrazy, tak předměty z nich. Faktografické údaje u vystavených váz a dalších předmětů pak lidem často otevírají oči, co že to mají doma a třeba jim to přijde obyčejné. Nacházejí tak nový vztah k věcem, jež by třeba jinak vyhodili.



14. Jaké příběhy nebo emoce chcete pomocí svých fotografií v divácích vyvolat?

Hlavně pohodu a dobrou náladu. Nejsem žádný konceptuální umělec, ale spíš naivní člověk s touhou vidět svět krásný. Jen pár snímků z mojí tvorby vyvolává v lidech neklid. Mám rád, když lidi rozumí tomu, co jim chci fotkou sdělit.

15. Jak vypadá váš tvůrčí proces? Máte nějaké rituály nebo specifický postup při práci?

Nic speciálního v tom nemám. Snažím se o jednoduchost, srozumitelnost a přirozenost. To sluší nejvíc jak lidem, tak i třeba porcelánovým izolátorům. A pokud jde o rituály, na fotografické škole v Děčíně nám mistrové na praxi říkaly: "Fotograf se nevymlouvá, fotograf dělá, co může!". Tahle věta mi pomůže vždycky, když si přijdu v koncích. To se naštěstí nestává často.

16. Jak hodnotíte současnou českou fotografickou scénu? Existuje nějaký umělec, jehož práce vás fascinuje nebo ovlivňuje?

Obecně se snažím nehodnotit. Držím se hesla: Nemusím mít názor na všechno. Ze současných fotografů jsem doslova "odvařenej" z tvorby Petra Hricka, která mě fascinuje svou lehkostí, vzdušností, kreativitou i řemeslnou kvalitou. A netajím se tím, že levitující vázy v mojí tvorbě jsou inspirované právě jím.

17. Co vás osobně čeká v roce 2025? Máte už nějaké nové projekty nebo výzvy v plánu?

V roce 2025 chci najít hlavně nějaké zakotvení a rozvíjet to, co už jsem začal v minulosti. Minulý rok byl plný různých změn i díky stěhování mého fotoateliéru, a tak je touha po klidnějším roce očekávatelná. Rád bych také vydal svůj druhý kalendář k projektu Vázy na rok 2026 a pokračoval ve výstavách.

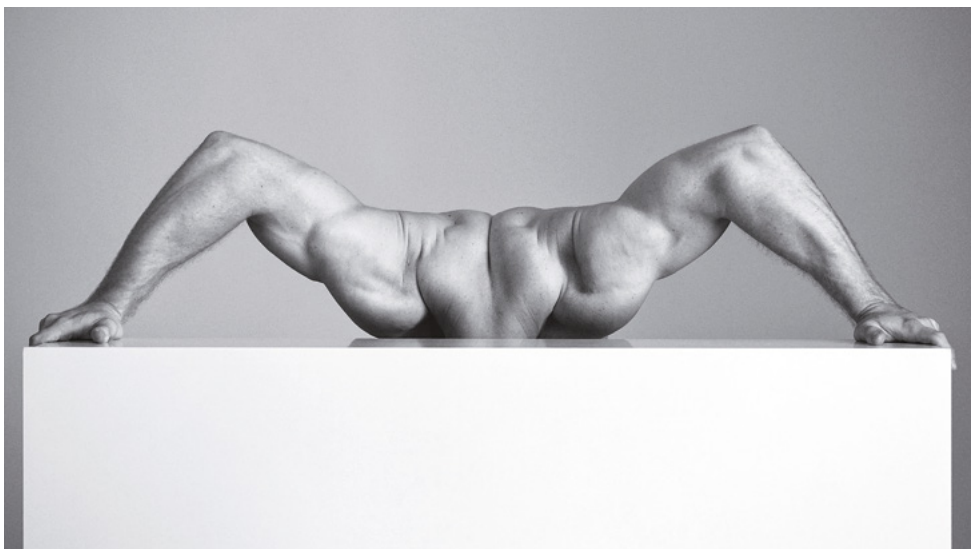
18. Kdybyste mohl dát začínajícím fotografům jednu radu, jaká by to byla?

Fotit, fotit a zase fotit.

19. Na co se můžou těšit návštěvníci Vaší lednové výstavy u nás v Modrodome?

Na výběr z mého stále rostoucího fotografického souboru Vázy, na samotné skleněné a keramické exponáty a především snad na pohodu, kterou v nich budu chtít výstavou vyvolat. Objeví se tam i moje nejnovější tvorba. Výstavní prostor Modrodomu není z nejmětších, a i proto se budu snažit o co nejzajímavější kurátorský výběr vystavených fotografií a váz. Přihlédnu i k tomu, že z Dubí a jeho okolí pochází významná část mojí sbírky skla.

**Martina Vlková a Marie Davidová,
MKZ Dubí**





CHKO KRUŠNÉ HORY – OTÁZKY A ODPOVĚDI (2. ČÁST)

Není vyhlášení CHKO v rozporu s ochranou kulturních památek např. Hornického regionu Erzgebirge/Krušnohoří zapsaného na seznamu UNESCO?

Nebude, ochrana přírody a památek není v rozporu, protože základním cílem CHKO je ochrana kulturní krajiny – podobně je tomu například v CHKO Český ráj. Zachování pozůstatků historické hornické činnosti je i jedním z cílů ochrany CHKO. AOPK ČR má již od roku 2011 uzavřenou dohodu o spolupráci s Národním památkovým ústavem, v územích se soustředěným přírodním a kulturním dědictvím postupují společně.

Jak probíhá proces vyhlášení CHKO?

Vlastnímu procesu vyhlášení předcházelo tzv. předjednávání návrhu. K němu Ministerstvo životního prostředí připravilo podrobné podklady, které obsahují pro obce a občany všechny důležité informace a jeho cílem je, aby návrh představoval co nejširší shodu v regionu.

Ministerstvo životního prostředí následně zaslalo obcím a krajům, na jejichž území chystaná CHKO leží, záměr na vyhlášení CHKO. Vlastníkům dotčených nemovitostí bylo oznámení doručeno formou veřejné vyhlášky. Dotčené obce a kraje, stejně jako vlastníci nemovitostí, mohou uplatnit námítky k předloženému záměru. O došlých námítkách MŽP rozhodne ve správním řízení. Po vypořádání všech námitek a meziresortním projednání vyhláší CHKO Vláda České republiky nařízením.

Lze měnit či posouvat hranice CHKO?

V průběhu přípravy návrhu CHKO je snaha zohlednit připomínky obcí, krajů a dalších klíčových partnerů (např. velkých vlastníků a hospodářů). Po vyhlášení CHKO už ke změnám hranice běžně nedochází, pokud ano, jedná se o podobný proces, jako je samotné vyhlášení.

Jaký je rozdíl mezi maloplošnými zvláště chráněnými územími a CHKO?

Maloplošná zvláště chráněná území (MZCHÚ) jsou podle zákona území mimořádných nebo soustředěných přírodních hodnot (tj. rezervace) a rovněž útvary (tj. památky) národního nebo regionálního významu. Výkon státní správy v nich zajišťuje místně příslušný orgán ochrany přírody – v případě národních přírodních památek a národních přírodních rezervací je to Agentura ochrany přírody a krajiny České republiky, v případě přírodních památek a přírodních rezervací pak krajský úřad příslušného kraje (Karlovarského a Ústeckého). Chráněnou krajinnou oblast zákon definuje jako rozsáhlé území s harmonicky utvářenou krajinou, charakteristicky vyvinutým reliéfem, významným podílem přirozených ekosystémů lesních a trvalých travních porostů, s hojným zastoupením dřevin, popřípadě s dochovanými památkami historického osídlení. CHKO tvoří čtyři zóny odstupňované ochrany. Výkon státní správy na celém území CHKO (včetně všech MZCHÚ) zajišťuje AOPK ČR, a to prostřednictvím regionálního pracoviště AOPK ČR – Správy příslušné CHKO, která má sídlo přímo v oblasti. Vzhledem k rozloze Krušných hor by tato pracoviště byla pravděpodobně dvě.



Jaké činnosti bude nově vzniklá správa CHKO vykonávat a k čemu se bude vyjadřovat?

AOPK ČR, správa CHKO bude vykonávat činnost odborné organizace ochrany přírody v souladu s ustanoveními zákona o ochraně přírody a krajiny (zákon č.114/92 Sb.) a dále vykonávat činnost speciální státní správy na úseku ochrany přírody a krajiny.

AOPK ČR bude (vyjma obcí) jediným orgánem k vyjadřování z hlediska ochrany přírody a krajiny. Správní řízení, vydávání stanovisek apod. budou probíhat obdobně jako na jiných úřadech, a to ve standardních lhůtách. Proti současnému stavu, kdy část vyjádření potřebuje občan od obce s rozšířenou působností a část od krajského úřadu, to pro něj představuje určité zjednodušení a ulehčení. Obce jako samosprávy jsou ale vždy účastníky všech správních řízení.

Správa CHKO bude například usměřovat lesní a zemědělské hospodaření (především v nejceněnějších lokalitách a rezervacích), vyjadřovat se k různým aktivitám, aby nedocházelo k poškozování či zhoršování přírodního prostředí.

Správa CHKO bude rovněž plnit funkci odborné organizace v této oblasti. S tím je spojena celá řada dalších činností, jako například odborná podpora veřejné správy (úřady samospráv, jiné státní úřady), administrace krajinotvorných programů a vybraných fondů Evropské unie. Bude podporovat aktivity, které povedou k rozvoji regionu, ale nepoškodí zdejší životní prostředí (například prostřednictvím Programu péče o krajinu).

Vyjadřuje se správa CHKO k záměrům ležícím vně hranic CHKO?

CHKO nemají ochranné pásmo. Správa CHKO není vně hranic orgánem ochrany přírody a nevykonává zde tedy státní správu.

Jak se dotkne vyhlášení CHKO kompetencí obcí? Obce, pokud nerozhodují jako orgán ochrany přírody, jsou ve svém územním obvodu (v rámci příslušných katastrálních území) ze zákona účastníky všech správních řízení, která by vedla AOPK ČR. Při projednávání opatření obecné povahy pak mají obce postavení dotčeného orgánu.

Jak se mohou obce podílet na správě CHKO?

Obce jsou účastníkem všech řízení ve věcech ochrany přírody vedených v CHKO. Jsou zapojeny do zpracování plánů péče o CHKO. Je možné

zřídit pro CHKO takzvaný poradní sbor jako pravidelně se scházející platformu, kde by byly předem konzultovány a připomínkovány záměry, návrhy a opatření.

Jak to bude v CHKO s těžbou strategických surovin např. lithia?

Na území navrhované CHKO se nachází několik lokalit s dřívější těžbou nerostných surovin (povrchovou i hlubinnou), které jsou stále evidovány jako výhradní ložiska. Většina je chráněna jako chráněné ložiskové území, na některých je stále i dobývací prostor, obnova těžby se však za současných podmínek nepředpokládá. Tři dosud netěžená výhradní ložiska (Potůčky – žula, Kovářská – baryt, Nová Ves – bentonit) jsou plošně malá, aktuálně nejsou známy záměry na obnovu těžby nebo otvírku nových ložisek. Území zvažované těžby lithia se nachází v oblasti Cínovce při státní hranici. Doposud ale nejsou známy všechny podmínky, za kterých by těžba a doprava lithia ke zpracování probíhaly.

Budou se v CHKO dále rozvíjet obnovitelné zdroje elektrické energie, zejména větrné či solární elektrárny?

V Krušných horách je největší koncentrace větrných elektráren v České republice. Nyní se vymezují takzvané go-to zóny, kde by mělo být budování obnovitelných zdrojů jednodušší. Mezi tyto go-to zóny by neměly být zahrnuty chráněné krajinné oblasti, nicméně výstavbu obnovitelných zdrojů zde nelze zcela vyloučit.

Jak to bude v CHKO s rozvojem areálů pro sjezdové lyžování?

V Krušných horách je několik sjezdařských areálů. Areály pro sjezdové lyžování není třeba z návrhů CHKO vyjmát, podmínky pro jejich rozvoj lze vyřešit zařazením do zón CHKO, které nemají nejprůběžnější ochranu.

Velká část Krušných hor již nyní spadá do evropské soustavy chráněných území Natura 2000. Má tedy vyhlášení chráněné krajinné oblasti smysl?

To je pravda. Vznik CHKO by ale umožnil aktivní péči s jednotným přístupem pro celé území s lepším přístupem k evropským i národním finančním zdrojům.

Agentura ochrany přírody a krajiny ČR

I DUBÍ NEZNÁMÉ LVII – UMĚLECKÉ PŘEDMĚTY Z BENÁTEK

Kostel Neposkvrněného početí Panny Marie v sobě skrývá řadu významných uměleckých předmětů, které pochází ze sběratelské činnosti knížete Carlose Clary-Aldringen. Často bývají mnohem starší, než je první písemná zmínka o Dubí. Ne všechny předměty byly upotřebeny v Dubí a některé kníže upotřebil v Teplicích, nebo se využily až po jeho smrti. Pojďme se vydat za některými zajímavými předměty.

Jedním ze zajímavých architektonických prvků je gotický oblouk se sochou Boha Otce, který byl použit u jižního bočního vstupu. Ten objevil Carlos Clary-Aldringen při jedné z toulek po Benátkách, kdy na ostrově Torcello narazil na inzerát, že místní kameník prodává gotický oblouk ze zbořeného kostela z ostrova San Giorgio in Alga. Nakonec objevil i původní pilíře, které byly zazděny do vchodu prachárny, a tak dojednal jejich vyjmutí a spolu s dalšími nakoupenými prvky je nechal převézt do Teplic a později je využil při stavbě dubského kostela. Za dalšími významnými předměty musíme do interiéru.



Pod kostelním chórem s varhany z roku 1914 se nachází dva gotické reliéfy z roku 1377 s námětem Zvěstování Panně Marii.



Bohužel některá cenná umělecká díla z Benátek bychom dnes v kostele hledali marně. Mezi ně patří polyptych, který původně zdobil závěr boční lodě. Dřevěný oltář tvořilo sedm desko-

vých obrazů od benátského mistra Jacobella di Bonomo z konce 14. století, které byly zasazeny do novogotického rámce, jež mohl být součástí většího oltářního celku. Polyptych byl z Dubí přemístěn do Diecézního muzea v Litoměřicích, kde je součástí stálé expozice.

Kromě toho, že je dubský kostel nejsevernější benátskou stavbou, chlubil se ještě jedním nej. V kampanile kostela se ukrýval nejstarší zvon v Čechách. Bronzový zvon pocházel z roku 1286. Když se ve 20. letech 20. století objevily ve věži statické problémy, byl zvon snesen a roku 1925 nahrazen novým zvonom z českobudějovické firmy Rudolfa Perner. Sňatý zvon byl Pernerovi darován, ten jen v roce 1928 „předaroval“ muzeu v Chebu, kde v témže roce realizoval zakázku. V současnosti se jedná o nejstarší zvon na území České republiky.



Další pozůstatky Carlosovy sběratelské činnosti lze dodnes obdivovat v Teplicích. Například v zámeckém kostele Povýšení sv. Kříže se nachází hned čtyři umělecké předměty z Itálie. V boční kapli stojí renesanční oltář z období okolo roku 1420. Ústředním motivem mramorového oltáře je Madona s dítětem, v bočních polích se nachází výjevy ze života světců. V druhém pásu jsou uprostřed umístěné okřídlené hlavy andělů a v bocích opět výjevy ze života světců. Ve třetím pásu se mezi proláklými křídly s anděly nalézají reliéfy Krista Trpitele. Vrchol oltáře zdobí plastika Boha Otce. Hned vedle oltáře leží mramorová



deska s reliéfy z roku 1440, která tvořila součást většího oltářního celku. Tři niky obsahují postavy světců a ve střední jsou umístěna dvě svatostánky, nad kterými je polopostava Krista. Nad akantovým ornamentem je Bůh Otec s postavami světců po stranách. Cenné italské reliéfy byly zazděny nad vchodem do sakristie a bočním východem na nádvoří.



Další umělecké předměty jsou umístěny přímo v zámeckých sbírkách. V expozici umění 14. až 18. století je umístěn oltář Mistra z Roncietto z 1. třetiny 15. století s původní oltářní konstrukcí a čtyřmi deskovými obrazy sv. Fidentia, sv. Jana Křtitele, sv. Jana Evangelisty a sv. Antonína poustevníka s doplněnou nepůvodní plastikou Madony. Na arkádové chodbě v přízemí jsou vystaveny renesanční vlysy z křesťanského vápenec z konce 16. století s motivy harpyjí, putti (dětské postavy s křídly), festony (věnce z květů ovoce a zeleniny) a bukrany (vypracované beraní a koňské hlavy). Z vlysu byla v roce 1945 sestavena kašna v zámeckém parku, ale jelikož trpěla klimatickými podmínkami i záměrným poškozováním, byly po restaurování v letech 1984-1989 umístěny do interiéru. Na zámeckém nádvoří jsou umístěny některé architektonické prvky, které nebyly využity při výstavbě dubského kostela.

Jedno z dovezených děl se stalo symbolem Teplic. Je jím mramorová kašna před Kamennými lázněmi, která byla zakoupena Carlosem Clary-Aldringenem v roce 1910. Nalezli bychom na ní stojící lvy, sedící koně, postavu putti a zkroutěného hada. Kašna byla na současné místo osazena až v roce 1948. Jiné umělecké předměty byly výhodně rozprodány Carlosovy synovcem Alfonsem a jejich další osud je neznámý.





I LISTOPAD NA ZŠ DUBÍ 1

Prosinec se na naší škole nesl v duchu adventu, předvánočních tradic a s nimi souvisejících akcí. Krásná vystoupení měl školní pěvecký sbor Hvězdičky - na Krušnohorských adventních trzích, kde naše škola měla i prodejní stánek, a již tradičně v dubských domovech pro seniory. V rámci volby povolání vybrali žáci osmých a devátých tříd navštívili na Meziboří školu Educhem, devátáci pak ještě Hotelovou školu v Teplících, rovněž pro ně u nás ve škole byla připravena prezentace studentů UJEP na téma dezinformace. Atmosféru blížících se Vánoc si děti z 1. A připomněly pečením perníčků ve školní kuchyňce, 2. B vánočním tvořením v DDM Cvrček v Krupce, 3. A vánočním setkáním a tvořením v domově pro seniory Na Výšině, děti z prvního stupně v Tovární ulici stroměčkem pro zvířátka či vánoční stezkou, 6. A výletem do Litvínova na výstavu Přehledka nápadů, zručnosti, řemesel a vtipu aneb Vánoce po celý rok spojenou s vánočními trhy a výběr našich osmáků a devátáků se zúčastnil na UJEP projektu Vánoce v německy mluvících zemích. Nezapomněli jsme ani na mikulášskou tradici, nejstarší žáci v převlecích za Mikuláše, čerty a anděly potěšili své mladší spolužáky a nechyběla ani Čertovská stezka. Své místo měly i akce sportovní, například bowling v Teplících, kterého se zúčastnily děti z 1. A, výběr žáků z druhého stupně vyrazil pro změnu na lezeckou stěnu HUDY v Ústí nad Labem. Ve sportu zažil svůj velký úspěch žák naší školy Matěj Štastný ze 6. A, když se se svým týmem TKB Teplice zúčastnil mezinárodního turnaje Polish Muaythai Cup a přivezl si zlato. Soutěživého ducha mohli projevit starší žáci z prvního stupně v turnaji hry UBONGO či v anglickém hláskování. Zařadili jsme i akce kulturní a vzdělávací, prvňáčci v rámci zimní procházky zavítali do kostela v Dubí, žáci ze 3. - 5. tříd navštívili divadelní představení v Mostě, žáci druhého stupně pro změnu projekci filmu Vlvy v kině Galerie Teplice, prvňáčci tvořili v Modrodome, 3. B a 4. A vyrazily do knihovny v Dubí, 3. B přímo v odborných učebnách školy zažila své první chemické pokusy. Do Prahy se vydali žáci druhého stupně na výstavu Okouzlen brouky a hady. Nezapomínáme ani na dobré skutky, ve škole proběhla sbírka pro opuštěná zvířata z útulku v Mostě, která má již svoji tradici. Nově se naše škola zapojila do charitativní sbírky Krabice od bot, jsme velmi hrdí, že takto můžeme udělat radost dětem, které to potřebují. V posledním týdnu nechyběl ani oblíbený Sovashop a poslední den školy v tomto kalendářním roce pak tradičně patřil vánočním besídkám jednotlivých tříd.

Kolektiv ZŠ Dubí 1



I ADVENTNÍ TVOŘIVÉ ODPOLEDNE POŘÁDANÉ ZŠ DUBÍ 1

Ve středu 27. listopadu 2024 jsme v naší ZŠ Dubí 1 Tovární přivítali všechny rodiče, děti, jejich sourozence i prarodiče. Pro všechny přítomné bylo připraveno 11 kreativních dílen, foto koutek a malé občerstvení. Vánoční atmosféru umocnilo vystoupení našeho pěveckého sboru „Hvězdičky“. Prostorem se linula vůně rohlíčků, dortíčků, kávy a vánočního čaje. To vše mohli přítomní ochutnat. Rodiče se společně se svými dětmi pustili ve všech třídách do vánočního tvoření. Naše dílny se těšily velkému počtu zájemců, kde si děti pod vedením pedagogů vytvořily a poté odnesly domů výrobky s vánoční tematikou. Nechybělo ani vedení školy, které komunikovalo s hosty a zdobilo svou přítomností vánoční tvořivé odpoledne.

Bylo to velmi příjemné tvůrčí odpoledne plné vánoční nálady, dětské radosti, příjemných setkání a všeobecné pohody, která byla všudypřítomná.

Mgr. Věra Eisnerová, ZŠ Dubí 1



I PF 2025 PŘEJE ZŠ DUBÍ 2

Kalendářní rok 2024 se velmi rychle nachýlil ke konci a v naší Základní škole Dubí 2 probíhal tolik očekávaný předvánoční čas. Ze tříd zaznívaly tóny vánočních koled, třídy a budovy školy se plnily vánoční výzdobou a aktivity žáků směřovaly k oslavám přicházejících svátků.

Žáci druhého stupně připravili pro své spolužáky z prvního stupně program ke dni Mikuláše. Děti zazpívaly, zarecitovaly a byly odměněny ovocnými dobrotami. Děkujeme firmě Fruitplus za krásné ovocné balíčky plné zdraví. Děti z druhého stupně svůj předvánoční čas dále strávily sportovními aktivitami – zabruslily si, zaplavaly si v plavecké hale, předaly si dárečky na třídních besídkách.

Žáci prvního stupně společně vařili v projektu Vánoční MasterChef, kdy si jednotlivé třídy poměřovaly své dovednosti v přípravě bramborového salátu a další dobrot. Pro rodiče a děti jsme na prvním stupni připravili vánoční tvořivé dílny, kde si přítomní mohli vyrobit různé dekorační předměty nebo dárečky pro své blízké. I na prvním stupni se žáci rozloučili vánočními besídkami ve třídách a výlety za vánočním programem.

Děkujeme všem rodičům, kteří nás podpořili na adventních trzích města Dubí, kde jsme prezentovali výrobky našich žáků. Část výtěžku poputoval na nákup školních pomůcek a tabule v jedné z afrických zemích a na podporu vzdělávání v České republice v rámci projektu Skutečný dárek od Člověka v tísní. Dále jsme do našich tříd pořídili nové deskové hry. Poděkování náleží též všem, kteří přispěli kočičkám v dubském spolku Teplické kočky, z. s., pro něhož jsme uspořádali dobrovolnou sbírku jak na prvním, tak na druhém stupni naší školy.

Přejeme všem v novém roce 2025 mnoho zdraví, štěstí, lásky a pohody. Naším žákům taktéž přejeme úspěšný celý kalendářní rok, ale především úspěšné dokončení prvního pololetí školního roku 2024/2025 a šťastný start do pololetí druhého.

Za celou ZŠ Dubí 2 Mgr. Lucie Tuháčková



I MŠ U KŘEMÍLKA



PŘEDVÁNOČNÍ ČAS U KŘEMÍLKU

Toto příjemné období jsme odstartovali vystoupením našich dětí na rozsvícení vánočního stromčeka u kostela Neposkrvněného početí Panny Marie v Dubí. Děti zde vystoupily v kostýmech vloček, hvězdiček, pastýřů, Tří králů se svým pásmem Vánoční hvězdička.

Mikulášskou pohádkou, kterou nám přijelo zahrát divadlo Na klíce O křídlech anděla jsme se přenesli do nebe za andělem, čertem Bertulášem a Mikulášem. Čert si totiž zatoužil vyzkoušet křídla anděla. A co myslíte – povedlo se? Ano, za pomoci Mikuláše. Děti si v pohádce zazpívaly a na závěr jim čert Bertuláš společně s Mikulášem předali mikulášské balíčky se sladkostmi a ovocem.

Radostnou vánoční atmosféru děti vnesly do srdcí našich seniorů svým vystoupením Vánoční hvězdička. Nejednou se objevila v očích babiček i dědečků po jejich ukončení i slzička. Vystupovaly v Domově důchodců u Městského úřadu v Dubí, v pečovatelském domě v Pozorce a v Seniorcentru Pohoda. Děti předaly seniorům i malé dárečky ve formě přáníček a vánočních zápichů. Za svoje vystoupení si i děti odnášely dárečky ve formě sladkostí. Děkujeme i Městskému úřadu Dubí za dárečky pro naše dětičky.

Vánoční atmosféru jsme si užili i s našimi rodiči v tvořivých dílničkách. Třída Křemílků vyráběla společně ozdoby na darovaný vánoční stromček. K výrobě využili šišky, korálky, bambulky, sádrové stromky a ke zdobení různý netradiční materiál. Fantazii se meze nekladly a věřte tomu, že nápaditost rodičů byla veliká. Vyrobené ozdoby si pak rodiče společně s dětmi pověsili na stromček. Třída Vochohmůrků si zdobila perníčky, ze kterých si postavili rodiče s dětmi perníkové chaloupky. A na cestu domů si vyrobili lucerničky.

V novém roce 2025 přejeme všem pohodu, klid a hlavně hodně zdravíčka.

Děti a kolektiv MŠ U Křemílka

I MŠ CIBULÁČEK



VÁNOČNÍ ČAS V CIBULÁČKU

Prosinec je v naší mateřské škole vždy obdobím plným radosti, tvoření a očekávání. Tento měsíc se nesl v duchu vánočních příprav, kdy jsme se s dětmi pilně věnovali zdobení celé školky. Důležitou součástí příprav bylo také nacvičování vánočního vystoupení pro rodiče. Děti si připravily písničky, básničky a tanečky, které s nadšením nacvičovaly. Všichni se těšili, až ukáží svým rodičům, co všechno se naučili. Vyvrcholením našeho vánočního období bylo setkání s rodiči, které proběhlo ve slavnostní atmosféře přímo v našich třídách. Děti předvedly své vystoupení, při kterém nezůstalo jediné oko suché. Po programu jsme společně usedli ke stolům, kde nás čekala ochutnávka vánočního cukroví. Byl to čas sdílení, povídání a radostného očekávání Vánoc. Děkujeme všem rodičům za jejich účast a podporu. Přejeme vám krásné a klidné vánoční svátky plné lásky a pohody.

Kolektiv MŠ Cibuláček

I MŠ MSTIŠOV



Na konci listopadu nás v MŠ navštívil myslivec, který dětem vyprávěl o lese, o zvířatech, o chování v lese. Přinesl ukázky parožů a dalších trofejí a předvedl dětem svoji uniformu.

Projektový den zaměřený na seznamování dětí s polytechnikou hravou a interaktivní formou proběhl v MŠ za podpory MAS Cínovecko a MAP ORP Teplice. Děti si sestavily vláček z barevných kostiček a pokusily se jej řídit pomocí tabletu.

Skupinka starších dětí se letos již podruhé vypravila do teplického divadla, kde shlédla pohádku se zimní tematikou „Sněhová královna v ledovém království“. První adventní neděli jsme s dětmi zazpívali na Krušnohorských adventních trzích v Dubí.

A už je tu prosinec a s ním tradiční návštěva Mikuláše, čerta a anděla z Divadla „M“ z Duchcova. Děti si s Mikulášem zazpívaly, zatančily a dostaly nadílku.

„Vánoční zpívání“ – to byl název písničkového programu hudebnice Pavly, která nás letos navštívila již podruhé. A protože ve školce také zpíváme koledy a chystáme se na Vánoce, děti se k Pavle se svým zpěvem připojily a užily si tak příjemné předvánoční chvíle.

A to už byl jen krůček k nadílce u stromčeka. Ježíšek přinesl dětem ozdobený stromček a nadělil jim nové hračky a knížky. Děti je nadšeně rozbalovaly a hrály si s nimi. Další den odpoledne jsme strávili společné chvíle s rodiči a dětmi při pečení cukroví.

Sváteční chvíle se snažíme připravit nejen dětem, ale spolu s dětmi jsme navštívili babičky a dědečky v Domově pro seniory v Dubí v Ruské ulici. Předvedli jsme krátké vystoupení a předali vánoční dárky všem přítomným. Dárky nám pomohli připravit rodiče dětí, kterým tímto děkujeme a všem přejeme KRÁSNÉ VÁNOCE A HEZKÝ ROK 2025!

Kolektiv MŠ Mstišov

I MŠ DUBÁNEK



Advent v Mateřské škole Dubánek

V Mateřské škole Dubánek jsme prožili advent plný radosti a vánoční atmosféry. První adventní neděli odpoledne děti zahájily Krušnohorské vánoční trhy před dubským kostelem, kde potěšily přítomné vánočními písničkami.

O tři dny později se naše školka proměnila v malé pekařství. Děti se s nadšením pustily do pečení voňavých perníčků.

Jako každý rok nesměla chybět návštěva Mikuláše, čerta a anděla. Tentokrát se děti 5. prosince těšily na setkání s touto svatou trojicí, která k nám zavítala z Divadla M Duchcov. Setkání bylo přátelské, plné zpěvu a sladkého odměňování. Během druhého adventního týdne děti navštívily seniory v dubských domovech důchodců. Vánoční vystoupení i předání zdobených perníčků přineslo seniorům nevšední zážitek, neskrývali radost, ani slzy dojetí.

Na besídce pro rodiče i prarodiče předvedla každá třída svůj program, pásmo písní, tance a veršů. Po besídce následovaly tvořivé dílničky s vánoční tematikou, kde si každá rodina mohla společně vyrobit vánoční ozdoby a dekorace. Závěr adventu patřil nejočekávanější události, vánoční nadílce u stromčeka, plné dětské radosti, smíchu a překvapení. V tento den nechyběl na talíři ani bramborový salát, který si děti ve třídě Berušek společně připravily. Dílo se zdařilo, salát všem moc chutnal.

Šťastný nový rok plný zdraví, pohody a úspěchů přeje za kolektiv zaměstnanců.

MŠ Dubánek, Věra Klimešová



PROSINEC PLNÝ HUDBY A RADOSTI V NAŠEM SENIORCENTRU POHODA



Veselé taneční odpoledne s kapelou Oli

Začátek prosince patřil tanci a hudbě. Kapela Oli přinesla do našeho seniorcentra Pohoda pořádnou dávku energie a zábavy. Naši klienti si zatančili na oblíbené písničky, ať už ve dvojicích, nebo sami. Atmosféra byla uvolněná, plná radosti a smíchu. Tento taneční den byl příjemným zahájením předvánočního období a připomněl všem, jak důležité je užívat si společně strávené chvíle.

Když přišel Mikuláš, čert a anděl

Tradiční mikulášská nadílka nemohla v našem seniorcentru chybět. Mikuláš, čert a anděl obcházeli naše klienty a rozdávali balíčky plné sladkostí. Čert byl opravdu strašidelný a přinesl spoustu legrace. Někteří dokonce „hrozil“ odnesením v pytli, a jednoho z našich zaměstnanců dokonce opravdu naložil! Celé dopoledne se neslo ve znamení smíchu, radosti a krásné vánoční nálady.



Dojetí s dětským pěveckým sborem Poupata

Jedním z nejdojemnějších okamžiků prosince bylo vystoupení pěveckého sboru Poupata ze ZŠ Maršovská. Malí zpěváci zaplnili naši společenskou místnost svými hláskami a zazpívali nejen vánoční písně, ale také několik oblíbených melodií na přání našich klientů. Nejednomu divákovi se při jejich vystoupení leskly oči dojetím. Bylo úžasné vidět, jak děti dokážou přinést do našeho centra tolik radosti a vzpomínek na staré časy.

Vánoční výlet do Pirny

Naši klienti si užili kouzelný výlet na vánoční trhy do německé Pirny. Celý den byl prosycen vůní svařáku, zněla tradiční vánoční hudba a atmosféra byla plná pohody. Senioři obdivovali krásně zdobené stánky, ochutnávali místní speciality a užívali si radost z adventního času. Výlet jsme zakončili výtečným obědem, který zpestřila interaktivní obsluha. Tento den nám všem přinesl spoustu krásných zážitků.



Děkujeme všem, kdo se na těchto prosincových akcích podíleli, a těšíme se na další společné zážitky v nadcházejícím roce!

Jana Ondová, Seniorcentrum Pohoda

ZVEME VÁS DO NOVĚ OTEVŘENÉHO CENTRA OTOČTO V TEPLICÍCH!

V Teplících na adrese Palackého 27 bylo nedávno otevřeno nové centrum nevyužitých věcí s názvem OtočTo, které provozuje spolek Swap Teplice. Centrum je skvělým místem pro všechny, kdo chtějí ušetřit, podpořit udržitelnost a zároveň pomoci druhým.

Co zde najdete?

V centru OtočTo naleznete široký výběr zboží, které neustále obměňujeme. Kromě oblečení pro děti i dospělé tu najdete vybavení domácnosti, hračky, retro i módní kousky, a to vše za velmi nízké ceny. Sortiment se pravidelně mění díky darům od místních obyvatel, takže pokaždé objevíte něco nového!

Proč navštívit Centrum OtočTo?

1. Pomůžete životnímu prostředí: Zakoupením použitého zboží minimalizujete odpad a přispíváte k ochraně naší planety.
2. Podpoříte komunitu: Centrum pomáhá sociálně slabším obyvatelům, i dalším neziskovým a charitativním organizacím.
3. Ušetříte: Nízké ceny umožňují každému najít něco užitečného za zlomek původní ceny.

Otevírací doba Centra OtočTo:

Centrum je pro veřejnost otevřeno každý úterý a čtvrtek od 14:00 do 18:00.

Přijďte se podívat!

Centrum OtočTo je otevřeno všem, kteří chtějí nakupovat, darovat nebo jen nasát příjemnou atmosféru. Navštivte nás, podívejte se na náš aktuální sortiment a objevte, jak snadno můžete přispět k udržitelnějšímu životnímu stylu. Než si koupíte nové věci, přijďte se k nám podívat, možná tu najdete přesně to, co hledáte!

Pokud se Vám naše centrum líbí, prosíme, podělte se o tuto informaci se svými přáteli, rodinou a sousedy. Sdílejte o nás slovo, aby se o centru OtočTo dozvědělo co nejvíce lidí. Děkujeme za podporu!

Více informací najdete na našem webu, Facebooku nebo přímo na místě. Těšíme se na Vaši návštěvu!

Facebook: OtočTo - centrum nevyužitých věcí Teplice | Osobně: Palackého 27, Teplice

Michaela Klennerová, Swap Teplice

Co v OtočTo pořídíš?

- oblečení, boty
- věci do domácnosti
- sportovní vybavení
- elektronika
- dekorace
- knihy
- hračky

Swap Teplice

OtočTo
CENTRUM NEVYUŽITÝCH VĚCÍ

Přijď si nakoupit do OtočTo!

Centrum nevyužitých věcí



Úterý: 14.00–18.00
Čtvrtek: 14.00–18.00



Palackého 27, Teplice
(Trnovany – areál Sokola,
zadní budova)

Nákupem v OtočTo šetříš životní prostředí i svoji peněženku.

Něco vás zaujalo a chcete vědět více? Zeptejte se nás!

Michaela Klennerová - 777 246 304
info@swapteplice.cz
www.swapteplice.cz





VÁNOČNÍ BESÍDKA V DOMĚ S PEČOVATELSKOU SLUŽBOU

Jako každý rok, tak i letos proběhla v domě s pečovatelskou službou vánoční besídka. Obyvatelky domu navštívil pan místostarosta Ing. Vít Rous společně s tajemníkem Mgr. Radkem Kindlem.

Pečovatelky ve spolupráci s odborem školství připravily výtečné občerstvení a u šálku kávy jsme strávili příjemné dopoledne. Vůně pestrého pohoštění a výzdoba společných prostor umocnila krásnou atmosféru blížících se Vánoc. Všechny přítomné rozněžnily dětičky z mateřské školy U Křemílka, které nám v krásných kostýmech zarecitovaly, zazpívaly, zatančily a poté všem rozdaly krásný dáreček.

Pan místostarosta s panem tajemníkem na závěr popřáli všem krásné prožití vánočních svátků a za město Dubí předali obyvatelkám malé dárky.

Děkujeme všem zúčastněným a přejeme všem šťastný vstup do nového roku.

Pečovatelská služba Pampeliška a Eva Rigová, Odbor školství a soc. věcí



INZERCE

Nabízím pronájem bytu 3+1

v prvním patře rodinného domu v Dubí, Lidické ulici, se samostatným vchodem.
Byt je po rekonstrukci, volný k nastěhování.

tlf. 602 178 876



PODĚKOVÁNÍ

Děkujeme paní Anušce Gürtlerové a panu Petru Pípalovi za prosincovou návštěvu, pohoštění a příjemné posezení u nás v Klubu seniorů v Dubí 1.
Děkují „Klubová děvčata“

PODĚKOVÁNÍ ZA VÝZDOBU DVEŘÍ KAPLIČEK

Rád bych tímto poděkoval paní Janě Lapkové za vytvoření nádherného věnce na dveře kapličky sv. Jana Nepomuckého v Pozorce a paní Marii Slámové za dva krásné vánoční věnečky na dveře kapličky sv. Huberta ve Mstišově. Těší mě, že místním záleží na výzdobě jejich městských částí a věnují se jí dobrovolně ve svém volném čase.

Ing. Jiří kašpar, starosta



VZPOMÍNKA



Odchází za světlem, kde v dálce splyne s ním. Těm, které miluji, na cestu posvítím.

13. 10. 2012 odjel manžel **Jaroslav Patera** s kamarádem.

Řekl: „*neboj se, na večer se vrátím*“.

Nevrátil se již domů. Zradilo ho srdíčko a 18. 12. 2012 zemřel.

Je to již 12 let.

Stále vzpomíná manželka Maru, synové Jára s Gituš, Pavel s Marcelkou, vnoučata Jára, Marcelka s Jeromem, Kubík s Ivuš, Honzík s Baruškou a pravnoučata Jára a Kubík. Jiříčka, Vincouška a Medušky se již nedožil.

Vzpomínají též kamarádky Andulka a Anina.

Omlouváme se za tiskovou chybu v předchozím čísle Dubského zpravodaje.

Alwac a.s.

U příspěvků delších než rozsah A4 si redakce vyhrazuje právo obsah bez porušení smyslu přiměřeně zkrátit.
Příspěvky, náměty a dotazy do Dubského zpravodaje mailujte na: dubskyzpravodaj@seznam.cz nebo telefonujte na 417 579 927 či 774 860 544.
Příspěvky do DZ zaslejte zásadně formou přílohy. Nevlastněte-li počítač s připojením na internet, využijte této služby v knihovně.

Uzávěrka Dubského zpravodaje je vždy 25. dne v měsíci do 12:00 hodin.

Nezaručujeme, že příspěvky došlé po tomto datu budou zařazeny. Nevyžádané rukopisy nevracíme.

Miroslav TÁBORSKÝ **Filip TELLER**

KOMEDIE O KOMIKOVI
Veselohra o smíchu Luboše Baláka

5/2/2025 18:00 hodin

Lidový dům
Sadová 192, Dubí

Vstupné: 200,- Kč

Předprodej vstupenek bude zahájen 14. 1. 2025 na www.portal.mesto-dubi.cz

Lidový dům www.mesto-dubi.cz divadlo Komediograf DUBÍ

TOMÁŠ MATOŇOHA

VÍT ŠUJAN **ZBYNĚK PETRZELA**

S úsměvy Donkichotů
Kabaretní talkshow s písněmi nejen Petra Skoumala.

5/3/2025 18:00 hodin

Vstupné: 200,- Kč

Předprodej vstupenek bude zahájen 6. 2. 2025 na www.portal.mesto-dubi.cz

Lidový dům www.mesto-dubi.cz

MĚSTO DUBÍ VÁS SRDEČNĚ ZVE NA

MASOPUST

15. 2. 2025
15:00 - 18:00

VENKOVNÍ SPORTOVNÍ AREÁL "NA RUDOLFCĚ" VE SPORTOVNÍ ULICI V DUBÍ

O ZÁBAVU SE POSTARÁ DIVADLO V PYTLI PETRA STOLARE

OBČERSTVENÍ A MALÉ VEPŘOVÉ HODY ZAJIŠTĚNY

WWW.MESTO-DUBI.CZ **VSTUP VOLNÝ** DUBÍ

MODRODŮM

Dům porcelánu s modrou kví

Robert Zauer
Projekt Vázy
16/1 - 28/2/2025

Srdečně vás zveme na vernisáž výstavy fotografií a skla Roberta Zauera, která proběhne 16. 1. 2025 od 17:00 hodin. Spolu s autorem ji svým hudebním vystoupením zahájí duo **Flaškinet**.

Dům porcelánu s modrou kví
Tovární 620/15a, Dubí

DUBÍ **flaskinet** www.mesto-dubi.cz vstup volný



Dubský zpravodaj, měsíčník, periodický tisk územního samosprávného celku, IČ 00266281, vychází s povolením MK ČR E 11312. Vychází 12. den v měsíci v nákladu 2 000 výtisků. Vydává Městský úřad Dubí, Ruská 264/128, 417 01 Dubí. Občanům je vydáván zdarma.
Redakční rada: Martina Geletka Tuháčková, šéfredaktorka, redaktori: Lenka Bláhová, Martina Vlková, Marie Davidová, Ing. Jiří Kašpar, jazyková korektura: Martina Vlková
Sazba a tisk: ALWAC, a.s.



www.mesto-dubi.cz



Město Dubí - oficiální stránka



dubi_oficialni